Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez	MINI
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	30.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	20:25
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNB41		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	56

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213072	PUGNALE Mathieu	
Official scorer / Marqueur	207685	NICOLET Nadine	
Referee 1 / Arbitre 1	213258	BUCHS Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	207038	CECCONI Marco	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	KISSEL Eric				213350
8	A	FRAGNIERE Damien				215123
1	G	BUGNON Axel	X	X	X	215117
	G					
17		ROMANENS Alexandre				216103
12		BERSET Eric				216454
3		TORNARE Fabien				216783
7		ROLLE Gaëtan				216363
11		NIEVA Loïs				215119
9		SCHNEIDER Tom				216453
10		MICHEL Léo				216109
2		GUMY Zian				217110
16		JUNGO Valentin				217141
13		MARMIER Jérémy				217108
14		RAEMY Nicolas				217109
4		BARRAUD Robin				217615
6		JUNGO Thibaut				215919

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2105
	SANTORO Fabiano		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:52	6	12	1				
11:37	6	13	2				
21:11	10	3	3				
22:52	9	6	4				
31:05	8		5				
35:57	8	3	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Murist/Montet Black Tigers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	KOLLY Jonas				216076
91	A	DAFFLON Maxime				216460
39	G	JOUSSON Jimmy	X	X	X	216074
1	G	LOSEY Nolan				217541
87		DEDELLEY Lino				217558
22		PAUCHARD Quentin				217810
35		GHENO Mattia				217538
90		SHIJAKU Florent				215092
17		JOUSSON Noan				217535
98		LIECHTI Axel				217187
98		LIECHTI Mathieu				214009
71		KOLLY Ewan				216854
68		MAURON Filip				217536
5		LOSEY Yanis				217542
42		MASSY Nora				217537
72		CURRAT Noé				217539

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	203261
	BERGER Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
27:58	48	35	1				
44:33	35		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
22:42	71	2	22:52	H
39:31	35	2	41:31	H
TOTAL			4 min	